

**NSiR - Nova Sento in Rete
N. 1152 (32/2022)**

Aperiodico della Federazione Esperantista Italiana

Federazione Esperantista Italiana: posta fei@esperanto.it ; internet
<http://www.esperanto.it>

Itala Esperantista Junularo: posta iej@esperanto.it ; internet
<http://iej.esperanto.it>

Via Villorosi, 38 IT-20143 Milano Tel 02 58100857

Mandate i vostri contributi a: Norberto Saletti, notiziario@esperanto.it
indicando nell'oggetto "Per Nova Sento in Rete"

NON RISPONDETE AL MESSAGGIO CON CUI ARRIVA NSiR

I messaggi che arrivano al sistema non vengono gestiti.

Le lettere non firmate non saranno pubblicate.

Tutto il materiale distribuito da NSiR è riproducibile citandone la fonte.

ISCRIVETEVI ALLA FEDERAZIONE ESPERANTISTA ITALIANA

<http://www.esperanto.it/iscrizione-fei.htm>

LIBRERIA

<http://www.esperanto.it/libri.htm>

feilibri@esperanto.it

INCONTRI ESPERANTISTI IN ITALIA

Il Congresso Nazionale: <http://kongreso.esperanto.it>

Il Festival Giovanile di Pasqua: <http://iej.esperanto.it/ijf>

BIBLIOTECA DI MASSA

<https://reprobi.erasmo.it/>

IL 5 PER MILLE ALLA FEI

Indicate il codice fiscale **80095770014** nella vostra dichiarazione dei redditi,
realizzeremo grandi progetti!

Indice articoli

| | |
|--|---|
| Chiara ha vinto! | 2 |
| Zamenhof Tagoj en Bjalistoko..... | 2 |
| Donacu librojn por Afriko | 3 |
| Filmo pri teatraĵo pri S-ro Mann | 4 |
| Drusilla Foer in esperanto! | 4 |
| Norma e le sue 96 vite..... | 4 |
| He, tio ne okazus, se oni uzus esperanton..... | 5 |

CHIARA HA VINTO!

Chiara Raggi vince l'Eurovision delle lingue minoritarie cantando in **esperanto** - Presenza

Chiara (Kjara in **Esperanto**) è l'unica cantautrice italiana, e una delle poche donne a livello mondiale, a cantare musica originale in **esperanto**. Ha appena stravinto il concorso "Eurovision delle lingue minoritarie", un concorso non direttamente collegato a quello ufficiale, ma molto seguito da coloro che, per appartenenza e/o interesse, si interessano di quelle lingue che esprimono e raccontano culture vivaci, di cui poco si parla.

| | | |
|------------------------|-----|-----|
| Mosaiko | 376 | 417 |
| Midas | 16 | 104 |
| Pols Estel . Lar | 17 | 82 |
| Una Segunda Piel | 3 | 72 |
| Bajimusas | 11 | 71 |
| Illargi Berriak | 14 | 70 |
| Baskhort Tele | 18 | 69 |
| O Generale | 15 | 67 |
| Doenit Als Vir Liefden | 10 | 63 |
| Vallende Sterren | 6 | 58 |
| Schwientek G | 4 | 56 |
| Älskling | 5 | 51 |

(sì, l'hanno scritto con la s e non con la z, ma ha vinto lo stesso!)

ITALIO KAJ ITALA INSTITUTO DE ESPERANTO ROLULOJ DUM ZAMENHOF-TAGOJ EN BJALISTOKO (POLLANDO)

De la 9a ĝis la 11a de decembro okazis la kutimaj Zamenhof-tagoj en Bjalistoko kaj Italio havis gravan rolon.

La unua tago estis la vico de la unua renkontiĝo de la projekto Erasmus+ KA2, kie Istituto italiano di Esperanto estas la ĉefkunordiganto kun partneroj UEA (Nederlando), Kosmo (Germanio), BES (Pollando). Partoprenis Laura Brazzabeni kaj Bruĉjo Casini de IIE, kiel ĝenerala direktoro kaj sekretario, kaj ankaŭ du italoj Francesco Maurelli kaj Sara Spanò por Kosmo.

Okazis ankaŭ prelego de Bruĉjo Casini pri la projekto "www.30oredoro.it" (la 30 oraj horoj) kaj prezentado de la sperto de EsperRadio fare Laura Brazzaeni.

Ne mankis aliaj prelegoj de Walter Zelazny, de Teresa Pomorska "Prezentado de Vroclava Erasmus+", ,kiu okazis en Italio dum la itala kongreso en Brescia, de Nina Pietuchowska pri la praarbaro de Bialowieza, kie okazis la tuttaga ekskurso sub la neĝo, de la tiel nomata Kubo pri projekto Erasmus Vikipedio por Eŭropo kaj denove Italio kun Sara Spanò kaj prelego pri "Krevoj en la realo: enkonduko pri la perturba arta ĝenro".

Koncertoj amuzigis nin dum la restado: "Ukulelo kaj Esperanto" koncerteto de pliaĝuloj el Centro de Socia Aktiveco en Bjalistoko; "Kantoj de Mordeĥaj Gebirtig en Esperanto-traduko de Mikaelo Bronŝtejn kun la grupo Frey-Lech Band, kaj ĴOMART kaj NATASHA, kiuj denove povis koncerti vive post kelkaj jaroj.

La etoso estis vere bela kaj familia kun komunaj manĝoj kaj kun solena flormetado al la monumento de L L. Zamenhof en placo de la urbo kun ankaŭ la ĉeesto de la urbestro kaj aŭtoritatoj..

Ege kortuŝa estis la momento en kiu okazis la solena enmanigo de la Bronza Medalo "Merita por kulturo Gloria Artis" de la ministro pri kulturo kaj nacia heredaĵo al ROMAN DOBRZYNSKI.

Kaj ankaŭ la katolika meso en Esperanto ne mankis.kaj la naskiĝtaga kuko de Ludoviko por festi lian... kaj ankaŭ mian taskiĝtagon (la 10an de decembro, ankaŭ la tago pri homaj rajtoj.)

La tuto estis organizata de BES, la bjalistoka grupo danke al ĉefe Nina kaj Pzemek kaj la tuta loka grupo.

Laura Brazzabeni

DONACU LIBROJN POR AFRIKO OKAZE DE LA 8-A AFRIKA KONGRESO DE ESPERANTO EN SENEGALO



De la 26-a ĝis la 30-a de decembro 2022 okazos la 8-a Afrika Kongreso de Esperanto (AKE) en Tieso, Senegal, sub la temo "Esperanto - ŝanco kaj ne minaco por Afriko": <https://eventaservo.org/e/8-ake>.

UEA finance subtenas la kongreson kaj aldone kunlaboras kun esperantistoj el la tuta mondo por okaze de la 8-a AKE venigi librojn al Senegalio - de kie la libroj atingos aliajn afrikajn landojn pere de la diversaj kongresanoj. Tre bonvena kaj dankata estas ĉiu mondonaco al la konto Afriko ĉe UEA kun mencio "AKE-8": <https://uea.org/alighoj/donacoj/afriko>. Ni strebas atingi minimume 1000 EUR, do se 10 esperantistoj donacos po 100 EUR, ni atingos la minimuman celon. Antaŭdankon al ĉiuj donacantoj!

JEN LA FILMO DE LA TEATRAĴO PRI S-RO MANN!

"1910" estas teatraĵo kiu rakontas la ŝipvojaĝon de Zamenhof al la 6^a UK en Vaŝingtono (Usono). La teatraĵo estis prezentita okaze de la 107^a UK en Montrealo (Kanado) en 2022.

<https://www.youtube.com/watch?v=fbWldQKlfrA&t=163s>

Elkorajn salutojn,

Alessandra

DRUSILLA FOER PARLA DI E IN ESPERANTO!

Nella puntata del 14 dicembre de "L'Almanacco delle Feste", Drusilla Foer, dal minuto 12'25" presenta uno sketch su una lingua che conosciamo bene!

<https://www.raiplay.it/video/2022/12/Drusilla-e-lAlmanacco-delle-feste---Puntata-del-14122022-a9751b13-9fe1-4d77-bc5d-3d4da801e751.html>

NORMA E LE SUE 96 VITE

L'esperantista Norma Cescotti Covelli ci stupisce ancora con la pubblicazione di un libro dove racconta la sua lunga vita.

96 anni di storia. La mia.

«Il filo narrativo del libro copre un arco che va dalla fine dell'800, con le tristi vicende familiari della madre della protagonista, passando per il fascismo e giungendo fra molte vicissitudini al giorno d'oggi, quando Norma durante il lockdown si ingegna a continuare le proprie lezioni di esperanto in Skype.»

Tiziana Fossati



HE, TIO NE OKAZUS, SE ONI UZUS ESPERANTON

Gli italiani sono noti per fare un uso smodato dell'inglese, anche –e soprattutto– quando sarebbe superfluo. Questo traduttore automatico doveva saperlo, visto come ha “tradotto” il ventilatore a piantana...

| | |
|---|---------------------|
|  | Stand Fan |
|  | Ventilador de Pie |
|  | Ventilador de Pé |
|  | Fan del Piede |
|  | Fußfächer |
|  | Ventilateur de Pied |
|  | Wentylator Nożny |
|  | Стенд Вентилятор |